

# באריצין



מאמענטאלע  
נייעס  
פון נטרווא

True Torah Jews • 183 Wilson Street, suite 162 • Brooklyn NY 11211 • Tel: (718) 841-7053 • Fax: (718) 504-4513 • www.truetorahjews.com

## העצערייען און אפשפעטונגען פון פרעזידענט אַבאַמאַ פאַרשוואַרצט און שטעלט אַריין ערליכע אידענטום אין גרויסע סכנה ה"י

נטרווא שיקט אָפּענער בריוו צום פרעזידענט אַז ערליכע אידן זענען קעגן די העצערייען; 'הנותן תשועה' פאַרשפּרייטונג דעמאָנסטרירט אַז ערליכע אידן זענען לאַיאַלע בירגער

און דאָס ברענגט אַ געוואַלדיגן חילול השם און שנאה קען פרומע אידן ל"ע.

אגב, איז מאַדנע אַז אין די זעלבע נייעס ווערט באַריכטעט אַז דער זעלבער ראַבינער האָט איצט גערופן אַז איראָעל זאָל נישט נעמען קיין פינאַציעלע הילף פון אַמעריקע, זאָגנדיג אַז אין די גמרא שטייט אַז ווער עס נעמט צדקה פון אַ גוי איז עס כאילו חירוף וגידוף... זיי פאַרשטייען אויך אַז ס'איז דאָ אַמאָל וואָס געלט נעמען איז אַן עבירה, אָבער נישט פון די מלכות המינות

עס איז איראניש אז לשיטת המזרחי רעדט די גמרא נאר פון אזא גוי וועלכער איז נישט איינשטימיג מיט די מתחללישע עקסטרעמיזם.

און אויב איז נישט גענוג די איראָעלישע נייעס, האָט די א.י.ו. אויך געמוזט אַריינשפּרינגען און מישן די קאָשע אין די אינטערנאַציאָנאַלע געשעענישן. אין אַ בריוו צו אַבאַמאַ שרייבן זיי אַז זיי זענען "טיפּ געשטערט" פון זיין צוגאַנג צו איראָעל'ס פּאָליסיס איבער יושיבים.

ליינער אין די וועלט פרעסע באַקומען אויך דעם איינדרוק אַז פרומע אידן זענען אפילו עקסטרעמער ווי דעם האַרטן איראָעלישן ראש הכופרים נתניה. די וואַך, צום ביישפּיל, איז געווען באַריכטעט אַז ווען נתניה האָט געהאַלטן אַ הויפט רעדע, וואָס איז געזען געוואָרן אַלס ענטפּער צו אַבאַמאַ'ס רעדע אין קאיראַ, האָבן "אַ קליינע גרופע פון חרדי'שע פּראָטעסטירער וועלכע האָבן אַנגעהאַט געלע שטערנס (לאַטעס) דעמאָנסטרירט" אינדרויסן. די גרופע האָט אויך געטראַגן די אַבאַמאַ קאָפיאַ פּלאַקאַטן, וועלכע האָבן אויך געהאַט ספּעציעל אונטערגעשטרעכטן דעם פרעזידענט'ס מיטלסטע נאָמען, כּוּסעין.

דאָס זענען בלויז עטליכע ביישפּילן ווי אַזוי ערליכע אידן ווערן אָפּגעמאַלן אַלס די וואָס שטען סיי וועלכע שלום אויסזיכטן אינעם מיטל מזרח, און זיי אַרבעטן צו פאַרהאַרטעווען די אַזוי אויך האַרטע ליניע פון די איצטיגע איראָעלישע רעגירונג.

צו באַקעמפן דעם שלעכטן איינדרוק - וואָס איז גורם אַ שרעקליכער חילול השם, ווען די אַלע ראַדיקאַלן פאַררופן זיך בשם התורה, און די וועלט זאָגט כמה

די אויסברייטערונג פון די מתחללישע זידלונגען, זענען געהאַנגען געוואָרן פּלאַקאַטן אין ארץ ישראל אין וועלכע פרעזידענט אַבאַמאַ ווערט געזען אין אַן אַראַבישע קאָפיאַ, און ער ווערט באַצייכנט - אויף ענגליש און היברעאיש - אַלס אַנטיסעמיט און אידן האָטער.

די בילדער פון די פּלאַקאַטן אויף די גאַסן זענען שטאַרק געדעקט געוואָרן אין די וועלט מידיאַ, און אין זייער אַסאַך ערטער האָט מען עס געזען אינאיינעם מיט חרדי'שע אידן מיט לאַנגע פיאות. די פּלאַקאַטן זענען אויך פאַרשפּרייט געוואָרן דורך עקסטרעמיסטן אין אַמעריקע, דורך פאַרשידענע פּאַרומס, אַרויסרופנדיג אַ שרעקליכן חילול השם.

די מסוכןדיגע דעקלעראַציעס האָבן אויך שטיצע פון אַפיציעלע מענטשן, און איז נישט בלויז די אַרבעט פון ווילדע יונגאַטשען. אין די נייעס איז געווען געדעקט אַז אַ חבר הכנסת קאַצעלע, האָט באַצייכנט אַבאַמאַ'ס רופּונגען אַפּצושטעלן די אויסברייטערונג פון זידלונגען אַלס "אַנטיסעמיטיזם". ער האָט באַשולדיגט אַבאַמאַ אין "צוריקברענגן די מיטל-אַלטע יאָרן, מיט אידן וואָס שטייען אויס דיסקרימינאַציע איינפאַך ווייל זיי זענען אידן." דער חבר הכנסת האָט דערפאַר גערופן אַמעריקאַנער אויפּצושטיין אין קעמפן פאַרן "תנ"ך פּאַלק און די תנ"ך לאַנד."

אין די פרעסע איז אויך געווען באַריכטעט אַז אַ געוויסער מזרח'טישער רב, שלמה אבינור, האָט גערופן דעם ראש הממשלה נתניה צו האַנדלען מיט אַבאַמאַ אַזוי ווי מרדכי מיט המן, ד.ה. ער זאָל מקיים זיין דעם לא יכרע ולא ישתחוה.

צוזאַמענשטעלן די מרידה במלכות שמים און התגרות באומות מיט מרדכי הצדיקים מסירת נפש זיך נישט צו בוקן צו עבודה זרה, איז אַ הימל שרייענדער אַבסורד, אָבער דאָס וואָס איז אונז זעלבסט-פאַרשטענדליך, איז ליידער אומפאַרשטענדליך צו די אַלגעמיינע גאַס. זיי נעמען אַרויס פון אַזאַ נייעס אַז די רעליגיעזע שטערן די פאַרהאַנדלונגען, צוליב רעליגיעזע מאַטיוון,

ניו יאָרק - די עקסטרעמע גרופעס אין ארץ ישראל האָבן אין די לעצטע וואָכן גאַר שטאַרק אַרויפּגעצויגן די טענער פון זייערע העצערייען קעגן פרעזידענט אַבאַמאַ, וואָס ווערט ליידער געדעקט אין די וועלט פרעסע אַז עס ווערט דורכגעפירט דורך 'חרדים' און אולטראַ-אַרטאָדאָקסן. דאָס פאַרשוואַרצט ליידער דעם פנים פון ערליכע אידן, אַז זיי זענען די עקסטרעמיסטע צרה-לייט וועלכע זענען שולדיג אין די מיטל מזרח פּראָבלעמען, און עס שטעלט אַריין ערליכע אידן איבער די וועלט אין אַ געפּערליכע סכנה פון נקמות חלילה.

אַפּצושולאַגן דעם שלעכטן אימעזש וואָס ערליכע אידן באַקומען, האָט נטרווא פאַריגע וואַך פאַרשפּרייט אַ הערליך געדרוקטע 'הנותן תשועה' אויסגעשטעלט פאַר אַ טאָוועל, באַגלייט מיט אַן איבערטייטשונג אין ענגליש. עס קומט אויך מיט אַ רוף צו ערליכע אידן איבער די וועלט מתפלל צו זיין בשלומה של מלכות, פאַר די אַמעריקאַנער רעגירונג און פרעזידענט אַבאַמאַ וועלכער שטייט אין שפיץ פון די מלכות של חסד.

דער רוף איז ב"ה גאַר שטאַרק פּובליצירט געוואָרן, און איז אַנגעקומען צו די סאַמע העכסטע אינסטאַנצן, און האָט געברענגט אַ שטאַרקן קידוש השם, צייגנדיג אַז ערליכע אידן זענען לאַיאַלע בירגער און זענען מכיר טובה פאַר זייער מלכות של חסד, און האָבן נישט קיין שייכות מיט די אַלע ווילדע פּראוואַדיגע העצערייען.

ווי באַווייט האָט דער פרעזידענט מיט צוויי וואַכן צוריק אָפּגעשטאַט אַ באַזוך אין געפּטן, האַלטנדיג אַ וויכטיגע רעדע דורך וועלכע ער האָפט צו פאַרבעסערן דעם אימעזש פון די פאַראייניגטע שטאַטן אין די אַראַבישע וועלט.

אין פאַרברייטונג צו די רעדע - וועלכע איז געזען געוואָרן אין מדינת ישראל אַלס צייכן אַז דער פרעזידענט זוכט נאַנטשאַפט מיט די אַראַבישע וועלט אויפן חשבון פון איראָעל, וואָס וועט ענדיגן די ביז איצטיגע בלינדע פריינטשאַפט פון אַמעריקע צו איראָעל - און אין אַנבליק פון וואַשינגטאָן'ס רוף גענצליך אַפּצושטעלן

# א אפענער בריוו צו פרעזידענט אבאמא

א אפענער בריוו צום פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטן פון אמעריקא

## לכבוד דעם חשוב'ן פרעזידענט אבאמא:

די תקופה צווישן מעמאריעל טאג און דער פערטער פון יולי איז א צייט פון באדייט אין התבוננות פאר אלע אמעריקאנער. אין דעם גייסט, דריקן מיר אויס אונזער דאנקבארקייט פאר דיין טיפע זארג פאר די לייזן פון די מענטשן פון מיטל מזרח.

פרעזידענט אבאמא, דו האסט קענטיג געהאט די פריווילעגיע זוכה צו זיין צו סייעתא דשמיא דורך די האנט פון אויבערשטן, מיט פארשטאנד און קלארקייט האסטו געווינען די הערצער פון יחידים איבער די גאנצע וועלט. דורך איבערגעבן די אמעריקאנער אידעלאגיע האסטו פארוואנדעלט געוועזענע פיינט צו פריינט פון די פאראייניגטע שטאטן.

דער זעלבער צוגאנג פון אפענקייט און קלארקייט וואלט געווען געוואלדיג נוצליך פאר דינע אידישע בירגער אויב די ריכטיגע אידישע פיליזאפיע – די יעניגע וועלכע אקצעפטירט נישט ציונות – וואלט פובליצירט און אנגענומען געווארן, וואלטן די אלועלטליכע סכנות וועלכע זענען געשאפן געווארן דורך די ציונים, איינפאך פארשוואונדן געווארן. ווען די וועלט וועט אנערקענען דעם חילוק צווישן ציונות און אידישקייט וועלן דינע אידישע בירגער זיין פונקט אזוי פארזיכערט אין זייערע היימען, שולעס, און ביזנעסער ווי דינע איבריגע אמעריקאנער בירגער.

דערפאר איז העכסט דרינגענד אז מדינת ישראל זאל נישט באטראכט אדער אנגערופן ווערן "די אידישע מדינה", נאר ענדערש די "ציוניסטישע מדינה", דורך אפשיידן אור אלטע אידישקייט פון ניי מאדערנע ציונות קענען מיר האפן אויף שלום און רואיגקייט, יעצט און אויף אייביג.

מר. פרעזידענט, דו האסט געהאט א לענגערע פאזיטיווע פארבינדונג מיט דינע אידישע אונטערטאנען, פון די צייט וואס דו האסט געדינט אלץ געערטער סענעטאר פון אילינוי, ביז דיין אויסוואל פון עטליכע פעאייגע אידן צו דיין פרעזידענטליכן קאבינעט, איז געווען א געמיינזאמע רעספעקט צווישן דיר און אמעריקאנער אידן.

אלץ פארטרעטער פון טויזענטער טראדיצינאלע אמעריקאנער אידן וואלטן מיר רעקאמענדירט אז דו זאלסט אייגנארין די שטאלצע אומ'אחריות'דיגע דעקלעראציעס פון געוויסע ציוניסטן. ביטע געדענק אז זינט די גרינדונג פון מדינת ישראל האבן ציוניסטישע פירער אייביג געהאלטן אז זייער אגענדע קומט פאר די זיכערקייט און וואוילזיין פון אומשולדיגע אידן.

מיר שטייען ביי דיין זייט און דיין שטרעבן פאר שלום פאר אלע מענטשן אין מיטל מזרח זאל דער דערבארעמדיגער באשעפער געבן אז מיר זאלן נאך זען די טעג פון די נבואה פון נביא ישעי', ווען די מענטשהייט "וועט מער נישט פירן קיין מלחמות".

מיט אויפריכטיגקייט

די חתימה פון אמת'ע תורה אידן

מגונים מעשיהם, און איז א סכנה פאר כלל ישראל צוליב די האט און אויפברויח וואס עס ברענגט קעגן ערליכע אידן, איבערהויפט די צאָרן וואָס מען קוקט אן אידען ווי פאררעטער, אז זיי זענען גרייט מבוה צוויין זייער אייגענעם פרעזידענט צוליב די אינטערעסען פון א פרעמד לאנד – האָט נטרווא געשיקט אַן בריוו צו פרעזידענט אַבאָמאָ אליין אים צו דערקלערן די רעספעקט פון ערליכע אידן צו אים.

דער בריוו – וועלכע איז געשריבן זייער אויסגערעכנט און געמאָסטן – האָט ב"ה דערגרייכט צו די העכסטע פענסטער, און האָט שטאַרק געהאַלפן אַרויסברענגן דעם מעסעדזש אַז ערליכע אידן זענען נישט פאַרבינדן מיט די וויסטע העצערדיגע, נאָר רעספעקטירן זייערע רעגירונג פירער.

**דער בריוו רופט אויך דעם פרעזידענט זיך נישט צו באַציען צו די מדינה אַלס "אידישע לאַנד", נאָר אַלס אַ "ציוניסטישע לאַנד",**

אַרויסברענגנדיג אַז ערליכע אידן לייזן געפאַרן צוליב דעם צוזאַמענשטעל וואָס ווערט געמאַכט צווישן אידן און – להבדיל – ציונים. דער בריוו שטרייכט אויך אונטער אַז די אַלע ווילדע דעקלעראַציעס פון ציוניסטן זענען אַראַגאַנט און דאַרפן איגנאָרירט ווערן, און עס ענדיגט זיך אַז "מיר שטייען צו דיין זייט אין דיין בענקעניש פאַר פרידן פאַר אַלע מענטשן אינעם מיטל מזרח..."

אגב, איז זייער אינטרעסאַנט אַז פאַריגע וואָך האָט אַבאָמאָ'ס געוועזענער גלח דזשענעראַל רייט זיך אַנטשולדיגט פאַרן צוזאַמענשטעלן אידן מיט ציונים. רייט – פון וועמען אַבאָמאָ האָט זיך געמוזט אַפּטרייסלן נאָך וואָס דעם גלח'ס העסליכע רעדעס זענען אַרויסגעקומען – האָט מיטוואָך געזאָגט אַז "די אידן" לאָזן אים נישט צו, צו אַבאָמאָ, אַבער אַ טאַג דערויף האָט ער זיך אַנטשולדיגט פאַר זיך שלעכט אויסדריקן. "איך רעד נישט וועגן אַלע אידן, אַלע מענטשן פון די אידישע גלויבן, איך רעד וועגן ציוניסטן." ער האָט אָנגעוויזן אַלס ביישפּיל אויף די פּאָליטיש מאַכטפולע ציוניסטישע לאַב.

**עס איז זייער מערקווילדיג אַז זיין צוריקציאונג איז געקומען אין די זעלבע וואָך ווען נטרווא האָט פאַרשפּרייט דעם בריוו צום פרעזידענט, אַרויסברענגנדיג דעם צווישנשייד צווישן אידן און ציונים, און אין זיינע ווערטער האט ער נאכגעזאגט ווי ממש ווארט ביי ווארט פון נטרווא'ס ארכיווען, די נייעס מיט רייט האָט באַקומען מאַסיווע דעקונג, און האָט גאָר שטאַרק אַרויסגעברענגט אַז נישט אַלע אידן זענען ציונים. (עס איז כדאי צו אנמערקען אז אפילו נייח דער גלח דזשענעראַל רייט איז א פאלנער שונא ישראל סתם אזוי, איז אויך א געוויסע איד ער דרייט זיך, זאגענדיג אז ער האט נישט געמיינט אידן, דאס איז קלאר ממעט דעם געפאר).**

אין אַנדערע נייעס, האָט 'נטרווא' אויך ערהאַלטן ווענדונגען פון אַז וויכטיגן פיגור אין די רעפּובליקאַנער עקזעקוטיווע קאָמיטע, וועלכער האָט אויסגעדרוקט שטאַרקע אינטרעסע צו העלפן נטרווא'ס מעסעדזש זאל פאַרשפּרייט ווערן נאָכן זען דעם בריוו.

די עסקנים פון נטרווא זיצן מיט פובליק רילעישאַנס סטראַטעגיעס אַרבעטנדיג אויף נאָך מיטלען שטערקער צו פאַרשפּרייטן די שטעלונג פון ערליכע אידן, און אַפּצושלאָגן די חילול השם וואָס די אומפאַראַנטוואָרטליכע עקסטרעמיסטן זייען אַן בשם התורה ל"ע.

ובשם ה' נעשה ונצליח, לקדש שם שמים.